

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA

Bd. Regele Ferdinand No. 5.
(Tipografia Lovrov & Co.)

A R A D.

Redacția din ORADEA:
Strada Academiei No. 8.Redacția pentru Banat: TIMIȘOARA,
Hotel „Ferdinand” camerele Nr. 21 și 22.

DIRECTOR:

CONST. I. ȘTEFĂNESCU

Apare zilnic la orele 3 după amiază

Note zilnice

Povestea unei pietre de temelie

Ne bucurasem în ajunul festivităților de Joi din capitala Bănatului, că Timișoara ne dă încă odată, celor din restul orașelor depe această graniță, încă un exemplu de urmat.

După ce la Arad, bunăoară, nu s'a inaugurat aproape nimic în acești 15 ani ce au trecut dela desrobire, Timișoara adăuga o nouă și foarte utilă înfăptuire românească, la seria mare a realizărilor sale românești de după unire. Era, firește, cazul să arătăm și celorlalte orașe, depe graniță, și în special Aradului, această strădanie a capitalei bănățene de a se afirma mereu ca un primus inter pares prin realizări românești făcute cu neprecupețit sacrificiu material. Mai cu seamă că noul așezământ românesc căruia îi pune temelie: Căminul școlii de gospodine române, corespundea unei mari necesități naționale, într-o provincie care este dintre cele mai înaintate sub raportul prosperității, civilizației și culturii, dar care da mereu înapoi cu racul în privința vieții familiare, cancerată de influențe străine nefaste, ca acel distrugător sistem al unui singur copil.

Am jubilat deci și noi alături de timișoreni și bănățeni, grăbindu-ne să recomandăm inițiativa dela Timișoara și orașului nostru.

Ne am pripit însă. Fiindcă noua „realizare” timișoreană face de răș pe celelalte din trecut. Noua realizare se rezumă pentru moment la piatra fundamentală. Fiindcă fonduri nu sunt încă măsurile pentru traducerea inițiativei în fapt, nu s'au luat. Perspective că noul Cămin va fi repede realizat, nu sunt prin urmare. Atâta i tot ce există până acum: piatra fundamentală, niște discursuri de ditirambi la adresa familiei Imbroane, așteptându-și publicarea în vreo gazetă subvenționată, și făgăduințele din discursul primarului că va face și va dreg. Atâta i tot, fiindcă ceea ce mai fusese, s'a păpat: mai fusese o subvenție de 6000 pentru banchetul dela școala de menaj, dar banchetul a întrecut de vreo trei ori această sumă, așa că până la adunarea fondurilor pentru cămin, trebuiesc încă de vreo două ori 6000 de lei pentru descărcarea școlii de cheltuielile ospățului.

Și iată cum festivitățile de Joi dela Timișoara n'au lăsat decât un acru gust de desamăgire. Au fost o paradă care se putea prea bine amăna pentru alte vremuri, când fondurile necesare înființării fără tergiversări a noului Cămin, ar fi fost măcar în bună parte adunate. Au fost o paradă comandată pentru o tămăiere, pe care publicul ar fi înghițit o bucurie și mai târziu, când ar fi avut în perspectiva unei grabnice deschideri a Căminului, compensația pentru vorbăria prelungă ce i se servea. Adevărat că dacă și în cazul unei asemenea

amănări noul Cămin al școlii de gospodine să se boteze tot după numele merituosei prime prezidente a Cercului gospodinelor bănățene, respectata Sofia Imbroane în schimb s'ar fi prea putut întâmpla, ca festivitățile punerii pietrei de temelie să nu-l mai fi ajuns pe d. Avram Imbroane în postul de secretar general la culte. Dar asta importă? Pentru asta a trebuit ca Timișoara să adopte și ea sistemul celorlalte orașe, cari se pripesc să pună temelii pe seama ploilor, întemperiilor și-a bețivanilor cu bășca împovărată?

Și dacă festivitățile de Joi au fost astfel o pripeală foarte nelalocul ei, gestul celalalt, al autorităților locale cari au băgat în capul diferiților amărâți că după serbări vor urma consfătuiri de natură să influențeze spre mai bine viitorul Bănatului, a fost cel puțin o deplesată păcăleală. Și încă, o păcăleală trasă până și bieților români din Jugoslavia, chemați la o consfătuire căreia nu i s'au dat decât cadrele a vreo trei sferturi de ceas. Trei sferturi de ceas, pentru vreo sută și șaptezeci de chestiuni puse pe ordinea de zi, inclusiv a chestiunilor Bănatului robit! De ce a trebuit supraincercat până la extenuare fizică programul celalalt al zilei, dacă erau de tratat și lucruri serioase, și încă atâtea? De ce l-au monopolizat pe ministerul instrucțiunii pentru alte lucruri, dacă odată s'a făgăduit bănățenilor că ministrul vine ca să stea cu ei de vorbă? Pentru că să-l pună într-o lumină neplăcută?

E regretabil ce s'a întâmplat! Și măcar dacă ar servi de învăț pentru viitor!

Strigoi lumii vechi, ai Ungariei spoleitoare de eri, fatal și năprasnic prăbușită în anul de mari reparații istorice, 1918, pentru că Ungaria nu reprezenta decât un conglomerat hibrid de forțe antagoniste, între cari a sudură omogenă era imposibilă, se agită tot mai insistent, înarmându-se fraudulos în contra clauzelor tratatelor de pace și împotriva spiritului pacifist al acestor tratate.

Fierbe un »cazan al Sătanei« în această Ungarie neastâmpărată, sub privilegiile neînțelese ale statelor Marei Antante de eri, cari ar trebui să reacționeze prompt și decisiv pentru trezirea ungarilor din isteria revanșardă care i-a cuprins și-i obsedează zi de zi.

Pe linia Budapesta Wien-Roma se lansează un nebunatic și draconic dans al morții, împotriva tuturor simpatiilor de care este înconjurată politica internă a Duceului și a lui nenea Dollfuss.

N'am putut pricepe și nu vom putea înțelege nici de aci înainte o anumită atitudine a latinului Mussolini, om simplu din popor, pentru ultimele rămășițe de aristocrație maghiară, cu vestigii de aureolă turanică.

Poate că timpul va corecta această deviere a spiritului latin față de comandamentul sângelui de aceeași valență, cauzându-ne nouă, românilor, o atât de pronunțată durere, venită dela un frate mai mare.

Până atunci, în așteptarea ceasului regășirii, ne fixăm privirile spre Ungaria revizionistă, care azi se transformă într'un hangar de arme și munițiuni, proiectate în spre coama falnicilor Carpați, zidul neliniștit pentru acești dușmani ai păcii, Carpați pe cari doresc să-i obțină drept

graniță opusă României de eri.

Nu învie morții, ori cât s'ar sbate cavalerii de muncă ai Ungariei.

Dar atât timp cât speranța aceasta tulbură creierii acestor întârziți, liniștea binefăcătoare întârzie să-și rodieze undele peste alte blesteme ce le ispășesc popoarele vecine cu Ungaria.

Și Ungaria se înarmează pentru că ideea revizuirii le pare îndrumată spre zădărnici, dar mai încearcă o ultimă și disperată eșire: războiul cuceritor.

Din acest război clocit la Budapesta, ungarilor speră să-și modifice harta în felul următor, după revista »Nagymagyarország«:

»Refacerea« Ungariei cu Banatul jugoslav și român, o fașie din Ardeal, cuprinzând Vișeu de jos, Simleul Silvaniei, Lugoj, Lipova, până pela Dunăre, urmând ca vestul Ardealului să devină un fel de republică, tip elvețian, cu conducere »autonomă«.

Din Sârbia să se despartă Croația, care să fie proclamată iar o republică, etc.

De ce le-o fi arzând de atâta autonomie pentru ținuturi cari refuză să se mai știe la cheremul lor?

Se înarmează, așadar, Ungaria, în vederea realizării acestor »state autonome«, ultima ineptie politică lansată de cotoiul-conferențiar Șt. Bethlen.

Lăsând la o parte grija cum ne pregătim noi, provocăți de Budapesta, gândul ne duce la acel vechiu și adeseori verificat adagiu:

Pe cine nu-l lași să moară — nu te lasă să trăiești.

N'am lăsat Ungaria să fie complet ștearsă de pe glob, în toiu revoluției lui Bela Kun, când armata română a cucerit Budapesta, și acum salvații de eri își rânjesc colții de turbăciune mongolă spre ocrotitorii lor.

Istoria, însă, le poate rezerva ungarilor încă multe surprize.

Ion Cucu

Corneliu Zelea Codreanu s'a predat autorităților

— Alte trei arestări —

In urma publicării oficiale a listei celor dați în judecată pentru asasinatul dela Sinaia, s'a întâmplat în capitală Joi înainte de amiază un fapt senzațional:

Căpitanul Gărzii de Fier, Corneliu Zelea Codreanu, aflând că e dat în judecată pentru complot, s'a predat consiliului de război, în vederea judecării.

Corneliu Codreanu a plecat la Consiliul de război cu o mașină, însoțit de preotul Criștea, profesor universitar, și de colonelul pensionat Zăvoianu, președintele Asociației invalizilor și fostul director al ziarului »Dacia«.

Căpitanul Gărzii de fier era îmbrăcat în obșnuitul său costum național, astfel că a fost imediat recunoscut la consiliul de război de niște agenți de siguranță, cari i au arestat pe tustrei, întinzând spre el revolverele. La invitația ca să se legitimeze, Corneliu Codreanu a răspuns că e de prisos, deoarece a venit să se predea. Invitat să meargă la poliție, a protestat, intrucât fiind stare de asediu și fiind dat în judecată de consiliul de război nu înțelege să se predea decât instanțelor militare. În cele din urmă a fost forțat să meargă cu aceeași mașină la siguranță (Continuare în pag. IV-a)

Cărți—reviste

Gr. Tăușan: „Dincolo de cotidian”

Dincolo de cotidian, adică dincolo de meschinăria vieții de o clipă — în împărăția absolutului și a eternității, și a intitulat ultima-i operă d. Gr. Tăușan, un subtil cugetător și scriitor, pe care-l cunoaștem deja din alte cărți, printre cari amintim și volumul »Filozofia lui Plotin«.

D. Gr. Tăușan și-a adunat în acest volum o serie de eseuri, publicate în ziarul »Viitorul« sub pseudonimul Petronius; parte rostite la radio.

Bine, veți spune, dacă odată au fost date tiparului cu titlu de articol cotidian, unde mai întrezăriți acel »dincolo« înscris pe coperta volumului? Acei cari au urmărit articolele

semnate Petronius, vor răspunde prompt: nu, și atunci aceste articole aruncau amprentele dincolo de ceace este zilnic, trecător. Cetitorii aceștia, nu se vor preta, astfel, la întrebarea de mai sus, pentru că d. Gr. Tăușan a privit întotdeauna lucrurile de după paravanul care separă faptul pasager de acela care trăiește pentru totdeauna.

În cele câteva zeci de rânduri concentrate, alinate discret într'un colț al cotidianului »Viitorul«, d. Gr. Tăușan a lăsat să-i picure din condeiul maestru un fior inspirat de gândire și umanitate, din vastul său bagaj intelectual, alimentat din rezervele unei cul-

turi adânci și variate.

Volumul recent apărut ne-a procurat câteva clipe de alimentație spirituală, sorbită cu nesațiu.

E o revărsare de senine raze luminoase și calde în cartea d-lui G. Tăușan, un nestor al publicistei românești care se ascunde de lume. Deși prim redactor al unui ziar de partid, care a condus mereu țara, nu i-am cetit încă numele figurând în listele »noilor deputați« sau »noilor senatori«, demnități pe cari le-ar fi putut obține prin simplul consimțământ.

Ferindu-se mereu, deci, de »cotidian«, azi ne prezintă o nouă pradă adusă din lumea care nu este accesibilă ori cui și ori când.

În acest regat de gândire pură, d. Gr. Tăușan ne vorbește mereu despre Plotin, Kant, Hegel, Berkeley, L. Vin-

ci, Bergson, Boccaccio, Briand nume interesante și strălucite Dintre români pomeneste pe Eminescu, Hașdeu, Spiru Haret, Take Ionescu, N. Iorga, Oct. Goga, străluciri cu aceeași rezonanță de eternitate.

»Lumea Nouă« No. 2. — Atitudinile extreme trăesc o epocă de »en vogue« foarte discutată. Ni se vestește lume nouă, cu orânduiri primenite și mai fericite decât cele pe cari le pânđește destinul implacabil al morții.

Lumea care se anunță este legănată în fășiile celor două extreme beligerante: dreapta și stânga. Mulți se feresc ca de ciună de ambele, dar o parte însemnată din această multime ignorează ce vrea »dreapta« sau »stânga«, două atitudini de curaj, mai întâi de toate.

D. M. Manoilescu militează (Continuare în pag. II-a)

De toate și amestecate...

Ce-i lipsește chelului...

La Timișoara se agită de vreun an ideea înființării unui palat de justiție, care e vorba să coste nu mai puțin de 50 de milioane.

Asta-i mai lipsea Timișorilor? Când, de bine, de rău, actualul palat de justiție o mai poate duce câteva decenii, și când, de altă parte, catedrala începută și lăsată s'o bată ploile se ruinează pentru că nu se găsește fonduri ca să se continue lucrările!

Nu ne-am mai ocupat de mult de acest proiect al nou-

lui palat de justiție, de oarece credeam că a fost trecut cine știe pentru câtă vreme la dosar.

Vedem însă că comista interimară l-a reluat în discuție în ultima-i ședință, ca să propună guvernului un impozit pe sătenii județului, în vederea construirii Palatului de Justiție.

E cel puțin ciudată răma aceasta după lichii de mărghitar, când lucrări de mai urgentă necesitate stau neterminate din lipsă de fonduri!

Un homosexual din Cluj condamnat la o lună închisoare

Judecătoria urbană din Cluj a condamnat la o lună închisoare pe Iosif Rațiu, pentru perversitate.

Acuzatul a fost prins de poliția clujană, în flagrant delict de homosexualitate, împreună cu „iubitul” său, minorul P. Simeon. S'a mai stabilit atunci că perversul mai întreținea legături de dragoste cu încă doi minori, dela fabrica de tutun, unde lucra și dânsul.

Legăturile lor datau încă din 1931, când acuzatul — care era și negustor de vehiculi — imprumutase „iubiților” câte o haină, luându-le în schimb „focul” dragostei. După câteva luni de intimă prietenie, Rațiu a făcut denunț contra minorului P. Simeon, pentru furt. Bietul minor a fost condamnat la 6 luni închisoare, pedeapsă pe care a și executat-o.

După eliberare, minorul a reluat raporturile de dragoste cu Rațiu.

Pe baza unui denunț anonim,

poliția clujană a stricat însă legăturile pe mai departe ale celor doi îndrăgostiți, iar Iosif Rațiu a fost dat în judecată și condamnat acum la o lună închisoare.

Condamnatul a făcut apel.

Cafeneaua Dacia câmp de jaf

Așa zisul „Club artistic” care se instalase în cafeneaua „Dacia” din centrul Aradului, a dat mult de lucru autorităților polițienești.

Zi și noapte banda atrăgea pe naivii cu buzunarele pline cu bani, cari eșeau depe mâna lor curățaji până la ultimul leu.

Cercetările în această direcție încă nu s'au terminat și credem că până la sfârșit se vor mai scoate la iveală și alte serii de sute de mii stoarse dela unii îmbogățiți în împrejurări suspecte.

Până atunci însă în localul cu renumele ce și l-a creat, au început operațiile borfașilor.

Astfel ieri poliția a primit o reclamație din partea d-lui dr. Petrică Petriță cum că i s'a furat din cafenea un trenchcoat.

Așa că de azi înainte clienții cafenelei trebuie să se mai păzească și de hoții de buzunare.

Rugăm pe toți abonații în restanță, să ne expedieze pe adresa din Arad, sumele ce ne datorează.

Pajura împărătească depe podurile dela Arad

Au trecut 15 ani dela Unire, și încă tot nu s'au înlăturat toate urmele stăpânirii sbirilor de ieri.

Astfel, podul »Impăratul Traian« dintre Arad și Aradul-Nou, a fost împănăt până azi, 16 Martie 1934, orele 9 dimineața, cu »pajura« austro-ungară, doborâtă abia acum, în urma reparațiilor ce se fac actualmente la acest pod.

Pajura a fost coborâtă tocmai într'o zi, când oamenii treceau cu droaia peste pod, venind la târgul Aradului.

E interesant faptul, că emblema, a fost coborâtă tocmai de niște unguri, cari și ei își băteau joc de această »măreție«. Fiind întrebați de trecători, că de ce o iau jos, răspundeau batjocoritor pe ungurește: »Ca să nu mai scoată ochii nimănu!».

Dar mai sunt urme de-acestea cari ar trebui să se suprimă, nu numai cu ocazia reparațiilor, ci în urma unor »ordine« așa cum tot la ordin au fost plasate.

Așteptăm deci să se dea jos și pajurile depe podul cetății, depe podul drumului de fier dela Aradul-Nou, și de oriunde s'ar mai găsi.

G. M.

Cinematograf

Arad
Central: Regele arenei.
Corso: Victor sau Victoria.
Select: Moartea sburătoare.
Urania: Luminile orașului.

Timișoara
Capitol: Orfana.
Forum: Răsărit de soare.
Tivoli: Robinson Crusoe.

Orade
Heyman: Tragedia armelor.
Filmpalace: Cuceritorul.

Farmacii de serviciu Arad
Rozsnyai, Piața A. Iancu.
Földes, Str. Eminescu.
Karpati, Gara Electrică.

Armonia din lagărul liberal bănățean

La serbările de Joi dela Timișoara județul Severin a fost reprezentat numai prin d. prefect Curuțiu.

Toți ceilalți liberali ai județului s'au abținut, din pricina armoniei ce domnește între ei și statul major liberal din Timișoara.

Ca să le dea severinenilor revanșa, timișorenii vor lipsi dela serbările de Duminecă din Caransebeș.

Dar nu toți. Vor participa dintre timișorenii și dintre cei din județul Timiș cei cari s'au prezintat zilele trecute cu un

inmemoriu la d. Dinu Brătianu, președintele partidului liberal, cu să-i propună să ia președinția organizației timișorene, sau s'o dea vr'unui ministru.

Serbările de Joi au mai scos în evidență o altă armonie. Cea dintre timișorenii și cărășenii. Parlamentarii cărășeni veniseră cu toții, sub comanda d-lui Furlugeanu, dar li s'a dat așa de mare atenție, încât președintele lor a trebuit să o aducă la banchet la cunoștința statului major timișorean pe tonul cel mai drastic.

Groaznică catastrofă în America

— 250 morți și 1000 grav răniți —

Din cauza unei groaznice explozii portul și gara Libertad din San Salvador au fost complet distruse.

Catastrofa a fost pricinuită din cauza exploziei a 25 lăzi de dinamită ce se aflau pe cheiul postului.

La aceasta s'a mai adăugat și explozia a altor șapte lăzi cu dinamită dintr'un tren care tocmai intra în gară.

Clădirea gării cu toate magazile și 40 case din apropiere au fost aruncate în aer.

Sub dărîmături au căzut victime peste 250 de morți și 1000 grav răniți.

Explozia a produs o zgu-

ditură așa de puternică încât lumea până la 35 km. de locul catastrofei a părăsit casele refugiindu-se pe câmp crezând că s'a produs un cutremur de pământ.

În urma exploziei s'au sfărâmat geamurile la toate clădirile din oraș și s'au aprins 4000 butoaie cu benzină ce se aflau în port.

Focul n'a putut fi stins până la urmă deoarece din cauza căldurii nimeni nu s'a putut apropia decât până la 1000 m.

Dintre cei cari se aflau în apropierea catastrofei, nimeni n'a putut fi găsit.

Conferința de mâine a Asociației inginerilor arădani

— Va vorbi d. prof. Dimitrie Leonida —

Duminecă, 18 Martie, la orele 5, va vorbi la Palatul Cultural, în cadrul conferințelor organizate de Cercul din Arad al Asociației Inginerilor, d. prof. ing. *Dimitrie Leonida*, dezvoltând un subiect care prin natura lui va fi pe placul fiecăruia. Conferențiarul și-a propus să iașă din cadrul pur tehnic, și va arăta Duminecă în conferința „Un inginer poet” cum și acești oameni, inginerii, pot câteodată, desigur că foarte rare ori, să fie și poeți.

Conferențiarul de Duminecă a mai vorbit acum doi ani în Arad, când ni-a comemorat

centenarul lui Faraday. Fiind o conferință cu caracter tehnic, a fost ținută în localul A.G.I.R. ului, deoarece nu putea interesa pe oricine.

Profesor la școala politehnică din Timișoara, unde natural predă un curs pur tehnic, orele domniei sale nu sunt aride, ci din contră, datorită marelui calități ce o are, de a expune frumos, de a presăra orice explicație cu câte un exemplu frumos, de multe ori și cu puțin humor, orele sale devin atractive și parcă mai scurte.

Foarte cunoscut în domeniul tehnicii românești, pentru a nu vorbi decât de marele său proiect de a capta enormă energie a Bistriței, spre a o folosi în electricizarea liniilor ferate, sau de a utiliza în a ceea ce are în vedere Dâmbovița construind și un canal ce s'ar face între București-Giurgiu, posedă tot în așa de mare măsură darul de a vorbi, darul de a atrage, de a captiva o sală, de a o întreține fără să se simtă că timpul trece.

Suntem siguri că publicul arădan ce va lua parte la conferința de Duminecă, va pleca cât se poate de mulțumit.

Notă

La 15 Martie 1934 pierdut spăț de 6 luni răspunde la numele de Pufi. Cine o aduce la Maiorul Cornea Horia str. Greceanu 18, capătă bună recompensă.

Ion Voinea

Maior Cornea

Bonuri de impozite
cumpără și vinde
Banca
Goldschmidt, Arad
Str. Eminescu Nr. 4
vis-a-vis de cinema „Corso“

Sămbătă 17 Martie **ceaiul Soimilor României** în saloanele Cercului Românesc
Renumitul Jazz „España“, al reg. 93 inf.

pentru una din aceste două extreme: corporatismul.

Pentru acei cari zâmbesc ironic când se pronunță noțiunea „corporatism”, lectura revistei d-sale: „Lumea Nouă”, e întotdeauna satisfăcătoare, pentru că selectul mănunchiu de colaboratori ai d-lui M. Manoilescu știe să atace problema corporatismului în creștet.

Marfă de import, ar glăsu din nou ironiștii de meserie, îmbătrâniți în idei răsuflăte.

Nu. Marfă cu conținut bogat e corporatismul, și atâta este suficient ca să nu ne mai intereseze „proveniența” negotului.

În acest număr, d. M. Manoilescu publică un articol interesant: Naționalismul și tineretul. E vorba despre cele câteva curente naționaliste cari au fost înregistrate la noi și tineretul de azi.

Un alt colaborator prețios al

revistei, d. Enric Otetelișanu, iscălește articolul: Precepte tactice de luptă naționalistă. După o lungă expunere a subiectului, autorul declară că „este necesară o concentrare a tuturor organizațiilor naționaliste”, pentru că „doctrina naționalistă nu comportă diferențieri de principii cari să împiedece diferitele mișcări naționaliste să se înțeleagă. Trebuie pășit cât mai grabnic la înlăturarea acestei concentrări a forțelor naționaliste, indiferent de considerațiuni și susceptibilități de persoane”.

Unirea face puterea, spunea, ni-se pare, unristul Moș Ioan Roată.

Și încă de ce unire și putere creatoare se simte nevoe în România.

Problema țărânimii române în legătură cu corporatismul, este tratată de d. dr. Toma Popescu-Berca.

D. dr. Cornel Groșoreanu, distinsul avocat și publicist din Timișoara, publică un lucid articol despre „Reforma justiției”.

»Progres și Cultură« No. 3. Dascălii din Tg. Mureș au reușit să aibă o revistă culturală despre care cetim rânduri foarte elogioase în mai toate ziarele și revistele. Meritul este al lor, dar și al unor harnici publiciști cari le-au oferit o colaborare prețioasă.

Redactorul revistei, d. Nicolae Albu, harnic și priceput publicist, abia mai găsește spațiu pe copertă pentru anunțarea sumarului fiecărui număr lunar, întotdeauna variat și frumos scris.

Doi colaboratori ai revistei, d-nii dr. Nicoară și V. Netea, ne prezintă figuri alese din tinereturile Mureșului. De data aceasta, închină patru pagini scriitorului de ieri Virgil Oni-

țiu, dela a cărui naștere s'au împlinit tocmai 70 ani.

Una din cărțile lui Virgil Onițiu se intitulează sugestiv „Din cele trecute vremi”, publicată în anul 1911, azi epuizată.

Articolele: Structura sufletească a copilului (prof. Gh. Bronzetti); Cultivarea caracterelor (Parteniu Duca); Un pedagog al nordului: N. Grunwid (Christache Teodoru); Dansuri și melodii românești în sec. XVII-lea, (Aurel Filimon), ridică mult valoarea acestui număr.

Versuri scriu d-nii Ion Th. Ilea, M. Dragoș, Max. Costin și Vasile Postencă.

Cronicele numeroase ale d-lor N. Ursu și N. Albu sunt bune și variate ca în toate numerile.

Dela un număr la altul, publiciștii din Mureș își justifică cu succes titlul acestei reviste: Progres și cultură.

Pe marginea programului stațiunii noastre dela Otopeni

Necesitatea unor posturi de emisiune la frontiera de vest și răsăriteană

De câțiva ani incoace, radiofonia își face un teren din ce în ce mai mare în rândurile amatorilor din țara noastră. La orașe, aproape fiecare casă are câte un aparat de recepție, iar în comunele rurale numărul lor crește văzând cu ochii. În întreaga țară numărul abonaților cu aparate, este aproape de o sută mii; iar numărul auditorilor regu- lați, — deducând din cifra aparatelor de recepție, — se apropie de două milioane.

Dintre acești amatori ai radiofoniei din țara noastră mulți, foarte mulți chiar, ascultă programul stațiunilor de emisiune din străinătate și de puține ori programul stațiunii București.

La Arad de exemplu, unde avem câteva zeci de mii de amatori cu și fără aparat, — cari se mai impart apoi în clandestini și neclandestini, — marea majoritate sunt auditorii Budapestei. Nu avem nimic contra acestora, — chiar nici contra așa zișilor „români” cu urechea în permanență la emisiunile revizioniste ale vecinilor de peste Tisa, — fiindcă fiecare este stăpân pe aparatul său!

Ne surprinde însă, că acei amatori români din Arad și întreg teritoriul românesc dela granița apuseană, cari ar vrea să se cultive, distreza și mai ales să-și întărească sentimentul național ascultând programul stațiunii țării lor, sunt refuzați!

Programul postului românesc de emisiune, suferă în primul rând de lipsa unei Ore a Națiunii.

S-a încercat mai lunile trecute o asemenea Oră și inaugurarea a făcut-o chiar M. S. Regele fiind în fața microfonului un memorabil discurs, dar după câteva săptămâni a fost înlocuită cu Poșta Radio și altele, din motive necunoscute încă și în orice caz foarte misterioase.

Cu ce este mai superioară oare Poșta Radio, — care laudă mereu toate publicațiile și faptele Sărintărilor, — reclamele cu Capol și Nasol, etc., discursului unui ministru contra agitațiilor vecinilor dușmanți, sau documentarea unui istoric că Ardealul, Basarabia și Dobrogea este românească?

Că se țin asemenea discursuri și conferințe în fața microfonului din București, este foarte adevărat.

Dar sunt prea rare! Timpurile de astăzi pretind ca auditorilor români să li se dea în fiecare săptămână discursuri patriotice și conferințe istorice documentare, ajutând prin aceasta întărirea sentimentului național! — Așa se procedează în Ungaria, Rusia, apoi la aliații noștri cehoslovaci, jugoslavi, polonezi etc.

Și de această întărire a sentimentului patriotic au nevoie în special ardelenii, cari sunt sub raza de influență a celor 5 stațiuni de emisiune din Ungaria. — Dar chiar dacă s'ar putea aceste discursuri, n'ar putea beneficia de ele toți românii depe cuprinsul țării, fiindcă Bucureștii au numai 12 Kw. și o lungimea de undă între cele mai puternice stațiuni ale Europei: Milano și Berlin (150 Kw.), cari de multe ori anhi-

lează undele stațiunii românești; iar viitoarea super-stație dela Bod (Brașov) care de prezent emite, tot programul Bucureștilor, cu 20 Kw. nu poate fi auzit de întreg Ardealul căci onorata noastră societate anonimă de telefoane, fiind prea exagerată la suma ce o pretinde pentru acordarea unei linii directe și permanente între București și Bod, legătura dintre postul de emisiune din Capitală și cel din Bod se face printr'un aparat de radio, situat la Bod cu care se prind undele Bucureștilor și se transmite apoi și prin postul ardelean!

Inchipuți-vă acum, ce aude amatorul postului Bod, când aparatul intermediar nu este în „formă”!

Avem nevoie de posturi de emisiune lângă frontiere

Contra propagandei revizioniste prin radiofonie a

Ungariei, țara noastră simte nevoie de a avea o stațiune de emisiune într'un oraș de frontieră, pentru a se răspunde astfel la fel și de a ne putea fi auziți și de frații noștri rămași acolo!

Stațiunea de emisiune depe frontiera de vest, — indiferent de localitatea unde se va construi, — nu mai poate întârzia, fiindcă amatorii radiofoniei din această regiune nu pot fi lăsați la latitudinea zilnicelor cuvântări antitrianonice dela microfonul conștilor și latifundiarilor budapeșteni.

La fel, contra propagandei marxiste a posturilor sovietice depe malul Nistrului, este necesară o stațiune de emisiune românească și în Basarabia.

C. Șirianu

SPORT

Foot-ball

Derbyul de Duminecă dela Arad

Fruntașa pontonului dela onoare Transilvania, va avea Duminecă 18 Martie cel mai greu match din campionatul de primăvară, contra atleților clasați pe locul al II-lea.

Ambii combatanți, — în perfecte condițiuni fizice și tehnice al jucătorilor, — sunt pretendenții cei mai serioși de a purta titlul de **Campion al Aradului pe anul 1934**. Și matchul de Duminecă ne va indica care dintre cele două echipe este cea mai indicată de a purta acest titlu.

Un pronostic este foarte greu de dat. În toamnă, atleții au fost învinși la limită. De atunci au progresat mult. Au făcut chiar 1:2 cu AMEFA la un match amical pe care trebuiau să-l câștige și la care au ratat o lovitură liberă dela 11 metri. Transilvania, la rândul ei, n'a pierdut nimic din valoarea de astă toamnă. Posedă în Bodi un bun shooter, un bun portar: Turi, un excelent fundaș: Soll și un admirabil alergător și trăgător la poartă: Ivanov. Interul Mănici este iarăși în bune condițiuni.

La CAA găsim la fel jucători de clasă. Mijlocășul centru: arhicunoscutul B. Szabó va da de furcă tripletei Transilvaniei, iar atacanții Török, Perneky și Matyok îl vor pune pe turi de multe ori în situațiuni critice.

Matchul se anunță deci foarte atractiv. Victoria va reveni echipei care va ști să profite de eventualele ocazii.

Inceputul matchului la ora

Vizitați neîntârziat
croitoria și
ceaprazeria **Călin**
Arad, strada Bucur No. 7.

Veți putea cumpăra cele mai moderne șepci și uniforme, cu prețuri cari desfid concurența. Croitorie de primul rang. — Încercați să vă convingeți!

patru și jumătate pe terenul CAA. Pe același teren se vor mai disputa următoarele matchuri de campionat la onoare:

Ora 10 și jum. a. m. Șoimii CFR—Olimpia PTT, la ora 12 și un sfert: Unirea—Tricolor, iar la ora două și jumătate: SGA—Hakoah.

Clasamentul premiului Districtual

1. AMEFA 9 9 — 45: 3-18
2. Gloria Cfr. 9 7 — 2 45:18-14
3. CAA 9 6 — 3 48:20-12
4. Hakoah 10 4 1 5 29:31- 9
5. SGA 9 4 1 4 20:30- 9
6. Tricolor 10 3 2 5 26:53- 8
7. Unirea 10 2 3 5 19:30- 7
8. Transilv. 9 1 2 6 16:29- 4
9. Fortuna 9 1 1 7 9:43- 3

Convocare

Asociațiunea sportivă română Gloria CFR din Arad, convoacă adunarea generală ordinară anuală, pentru ziua de 25 Martie 1934 orele 11 a. m. în localul Cercului românesc Arad (Palatul teatrului comunal) cu următoarea:

Ordine de zi:

1. Deschiderea adunării și alegerea alor doi membri verificatori ai procesului verbal al adunării,
2. Raportul secretarului general, despre activitatea asociației,
3. Aprobarea bilanțului și descărcarea de gestiune a vechei conduceri,
4. Modificarea statutelor,
5. Diverse propuneri și interpelări.

DIRECȚIUNEA POȘTA REDACȚIEI

Rugăm pe toți corespondenții și colaboratorii noștri, ca în viitor, să trimită manuscrisul numai la redacția din Arad.

Podgoria în primejdie!

Într'un număr trecut al ziarului nostru s'a arătat starea deplorabilă în care se găsește Podgoria-Aradului, care deși o regiune supra-productivă, are o populație foarte săracă. În aceeași zi ținându-se ședința adunării portopopești a tractului Arad am avut ocazia să

descopăr o și mai îngrijorătoare stare a Podgoriei: descreșterea populației prin scăderea natalității deoparte și prin creșterea mortalității de altă parte. Urmăriți această statistică alcătuită de P. On. pâr. protopop al Aradului Traian Vățian:

Parohiile din:	Anul 1932		Anul 1933		Fluctuația între anii 1924-1933	
	nașteri	morți	nașteri	morți	nașteri	morți
Arad și Pârnea	162	140	136	119	2520	1577
Gaiu	34	30	28	24	355	269
*Cicir	12	21	15	8	138	167
Curtici	211	173	170	123	2159	1269
*Cuvin	26	37	23	39	283	351
*Ghioroc	7	11	9	15	79	87
Macea	91	64	85	55	1163	704
*Mândruloc	15	22	14	13	210	231
Micălaca	55	57	46	45	746	565
*Miniș	13	22	10	23	142	220
Nădlac	48	53	51	46	551	509
Pecica	140	147	128	118	1516	1386
*Sămbăteni	24	39	10	26	234	365
Semlac	32	30	31	34	348	317
Șeitin	57	84	62	59	700	691
Tornea	12	9	11	12	105	111

Comunele notate cu * sunt dela Podgorie celelalte dela șes. Este foarte semnificativ faptul că pe măsură ce ne apropiem de deal nașterile scad și mortalitatea crește: Mândruloc, Cicir, Sămbăteni, Ghioroc, Cuvin și Miniș. Descreșterea cea mai mare ni o dă Minișul cu decăderea în curs de 10 ani (dela 1924 până la 1933) dela contul nașterilor de 142 la cel al morților de 220, iar în curs de un an nașterile dela 13 au scăzut la 10 în vreme ce morții s'au înmulțit. Este cazul cel mai tipic al descreșterii.

Care o cauza decadenței? „Sărăcia actuală este opera nădrăgarilor” — a celor nădrăgari străini de limba și legea românească, cari au acaparât bogăția podgoriei noastre, emigrând peste vară dela oraș la satele noastre curate și neîntinate pe care în cursul celor din urmă 3 4 decenii le au întinat, le-au pângărit prin desfrâu și alcool.

Ce scop se urmărea în vremea ungurească? Minoritarii actuali, stăpâni de 'naire, s'au năpustit asupra Podgoriei numai din interese meschine de ordin pur economic, ce se urmărea o sistematică nimicire a celui mai puternic element etnic românesc: cel dac. Ungurii și uneltele lor de otrăvire lentă — jidanii — s'au năpustit nu numai asupra averilor naturale ale vișei plantate de strămoșii noștri daci și păstrate prin descendența lor de nepoții și strănepoții lor — podgorenii noștri —, ci se foloseau de orice mijloc jos-

nic pentru a otrăvi seva acestui popor viguros. Femeile și-au pierdut fecunditatea prin desfrâu, iar pe bărbați îi dedau la alcool și păcat. Și minoritarii pot râni și azi plini de satisfacție, că operelor de distrugere a elementului băștinaș românesc se continuă în vâzului autorităților noastre și de 15 ani încoace.

Podgoria-i în primejdie! Săriți la vreme și salvați ce mai e de mântuit! Cine are urechi de auzit să auză și cei cari au puterea să facă!!!

Pr. C. Turicu

O comemorare dela care lipsesc arădanii

Intellectualii moldoveni din capitală comemorează Duminecă pe marele istoric A. D. Xenopol, printr'un parastas și prin conferințe ținute de reprezentanți ai ministerului, ai Academiei și ai Universităților.

Bănuim că absența din program a arădanilor se va fi datorind faptului că arădanii vor să comemoreze la ei acasă pe marele dispărut, care și-a arătat dragostea de dănișii făcându-i moștenitori ai monumentalei sale biblioteci.

Așa să fie? Pe când această comemorare dela Arad?

Cețiți și răspândiți „ECOUL”

TEATRUL MUNICIPAL TIMIȘOARA

JOI, 22 MARTIE 1934
LA ORELE 9 SEARA

PALATUL CULTURAL ARAD

VINERI, 23 MARTIE 1934
LA ORELE 9 SEARA

UN SINGUR CONCERT

DAT de CELEBRUL VIOLONIST

IOSIF SZIGETI

LA PIAN

PRINTUL NIKITA DE MAGALOFF

Bilete sunt în vânzare la Timișoara la Cassa Teatrului; iar la Arad la „Librăria ȘANDOR”

Sângeroasa dramă familiară din Bocsâg

— Un tată nenorocit își omoară patru copilași. O sguuitoare scrisoare —

Bocsâg, 16. Crimele, delictele și dramele familiare, — cum se mai ocupa ziarul nostru și într'un număr trecut, — încep să-și facă loc în rândurile populației rurale din jud. Arad, — și victimele sunt de cele mai multe ori nevinovate.

Cele de până acum însă, sunt întrecute de teribila dramă familiară din localitate.

Un rotar, Iosif Szabó, și-a măcelărit în noaptea de Miercuri spre Joi 15 Martie, patru copii: Ion de 11 ani, Margareta de 2 ani, Bela de 9 și Ștefan de 5 ani.

Cauza acestei teribile drame familiare, este că soția lui Szabó, — care trăia împreună cu ai săi în cea mai neagră mizerie, a fost prinsă și arestată cu o zi înainte în curtea preotului greco-catolic, pe când încerca să fure niște găini pentru hrana copiilor.

Iosif Szabó s'a hotărât atunci să-și suprimă copiii. Joi dimineață, vecinii alar-

mați de lipsa copiilor lui Szabó cari se jucau zilnic prin curte, s'au apropiat de locuință și printr'o fereastră au zărit cadavrul unui copil scădat în sânge.

S'a anunțat postul de jandarmi, apoi oamenii autorității au intrat în locuință, unde au găsit pe cei patru copii morți.

Trei copii au fost găsiți cu gâtul tăiat, iar copilul cel mai mare Ion, are și câteva lovituri de topor aplicate în cap.

Intr'un colț al camerei, a fost găsit în stare gravă Iosif Szabó cu beregata tăiată, apoi transportat la spitalul din Ineu.

Scrisoarea lui Szabó

Pe masa din camera mortuară s'a găsit următoarea scrisoare:

Scumpa mea soție!

Nu-mi pasă că ai furat, ești unu om sărac nu-ți stă prea rău atunci când

fură și cei bogați, dar îmi pare rău că nici după furtul tău familia noastră n'a putut trăi.

Sunt bolnav, nu mai pot câștiga, deaceia m'am hotărât să mor și să iau cu mine și pe scumpii noștri copilași. Poate că o să te liniștești când îți scriu că micuța noastră scumpă Margareta, a murit mai ușor și repede.

Când te vei elibera, așa singură, cred că vei trăi mai ușor decât dacă trebuia să câștigi pentru noi toți.

Dumnezeu să fie cu tine și cu noi!

IOSIF SZABO

din Bocsâg, Martie 15.

Iosif Szabó se află în stare gravă la spitalul din Ineu și se crede că nu va scăpa cu viață. Fapta lui a făcut o vie impresie în întreaga regiune. A. Chir.

Adunarea foștilor voluntari bihoreni

Orade, 16. — Despărțământul din Bihor al Uniunii foștilor voluntari din războiu și a ținut adunarea generală anuală la Orade, participând la ea un număr mare de foști voluntari, dintre cari mulți, lipsiți de mijloace materiale, au parcurs zeci de kilometri pe jos.

A prezidat d. dr. Titus Triff, iar secretarul general d. Adrian Ganea a citit raportul anului trecut.

S'a procedat apoi la reorganizarea despărțământului, alegându-se următorul comitet: Președinte de onoare: Simeon Gocan; președinte activ: dr. Titus Triff; vice președinți: dr. Lazăr Isacu și dr. Ioan Câmpăan; secretar general: Adrian Ganea; casier: Aurel Seracu; secretar: Laurențiu Fodor;

membrii: dr. Ioan Suroiu, dr. Dtru Găldău, dr. Nicolae Moacan, căpitan Vasile Miclea, căpitan Ioan Popa, căpitan Ierome Herlea, Gheorghe Ștefăniță și Simeon Iancu.

Adunarea generală a hotărât ca fiecare membru să semneze acțiuni la Banca Voluntarilor pentru întărirea ei în vederea unei colaborări cu banca Legionarilor cehi.

S'a mai hotărât ca de două ori pe săptămână foștii voluntari să se adune la o masă camaraderească.

Adunarea generală a hotărât apoi să pregătească o primire oficială legionarilor cehi cari vor ține o ședință festivă în toamna anului curent la Orade.

Corneliu Zelea Codreanu s'a predat autorităților

(Urmare din pag. 1-a).

Generală, unde i s'a luat interogatoriul. A refuzat să dea declarații sigurantei, spunând că va declara totul în fața consiliului de război.

D. colonel Războianu, comisar regal, a intervenit la signaturea generală ca să se facă formele de predare către consiliul de război.

Ultimele știri anunță că s'au mai predat ieri avocatul Victor Silaghi și preotul Dumitrescu.

Astfel toți inculpații procesului Gărzii de fier vor fi prezenți pe banca acuzării la procesul care se va începe luni.

Pensii viagere

Consiliul legislativ a dat aviz favorabil proiectelor de lege din inițiativă parlamentară, care se acordă pensii viagere d-nelor Nadia I. G. Duca și Elena V. Goldiș câte 15 lei lunar.

În ședința de ieri a Camerei s'a depus un proiect de lege din inițiativă parlamentară pentru crearea unei pensii viagere văduvei lui Ștefan Ceo Pop.

D. Florian, majoritar, a propus să se voteze o pensie viagă și pentru văduva Teofil Dragoș.

Producția teatrală studențească dela Arad

Soc. „Excusia“ a abs. Academiei Comerciale din Cluj aranjează o mare serată teatrală la Arad, în ziua de Sâmbătă, 17 Martie a. c., orele 8 și jum. precis, la „Teatrul Răseneș“ sub patronajul P. S. Episcopului Grigorie al Aradului, și a domnilor: Gen. G. Argeșeanu, prof. G. Moroianu, rectorul Academiei comerciale din Cluj; dr. Ioan Groza, prefectul județului; dr. Ioan I. su, primarul Aradului; Romulus Orezeanu, prim-pres. tribunalei; Ștefan Mateescu, președintele camerei de comerț și industr.; dr. Teodor Botis, rectorul Academiei teologice; Justin Marsieu, președ. camerei de agricultură; și Gh. Răzuș, dir. banca națională.

Din programul acestei frumoase manifestații studențești remarcăm următoarele puncte:

1. Conferința economică d-lui prof. univ. Gh. Dragoș dela Academia comercială, distins economist; conferința d-lui prof. univ. N. Evian din București; Doine, solo voce, executat de stud. vram Bogdan;

După pauză, se va reprezenta piesa „Se caută un tăt“, comedie în 3 acte de noscuții autori Fr. Arnold E. Bach, localizată de V. I. dulescu. Distribuția rolurilor cuprinde 20 persoane.

Ar fi de dorit ca manifestația tineretului din Cluj să primă cu multă căldură partea populației orașului Arad manifestație patronată de viața socială din Arad.

Noi salutăm cu bucurie scinderea studenților în orașul nostru și le urăm mult și mare succes.

Conversiunea datoriilor agricole

— Cum se desfășoară până acum noul proiect de lege —

Luni — odată cu procesul Gărzii de fier, care va abate în supremă măsură atenția opiniei publice dela discuția proiectelor de legi din Parlament — se va depune la Cameră și Senat proiectul noii legi a conversiunii.

Până în acest moment proiectul nu e încă definitiv.

Ultima înfățișare a proiectului de lege, care mai poate suferi încă schimbări în discuțiile continue ce sunt la partid sub președinția dlui Dinu Brătianu, e următoarea:

Ultima înfățișare a proiectului de lege, care mai poate suferi încă schimbări în discuțiile continue ce sunt la partid sub președinția dlui Dinu Brătianu, e următoarea:

Ultima înfățișare a proiectului de lege, care mai poate suferi încă schimbări în discuțiile continue ce sunt la partid sub președinția dlui Dinu Brătianu, e următoarea:

Ultima înfățișare a proiectului de lege, care mai poate suferi încă schimbări în discuțiile continue ce sunt la partid sub președinția dlui Dinu Brătianu, e următoarea:

Ultima înfățișare a proiectului de lege, care mai poate suferi încă schimbări în discuțiile continue ce sunt la partid sub președinția dlui Dinu Brătianu, e următoarea:

Ultima înfățișare a proiectului de lege, care mai poate suferi încă schimbări în discuțiile continue ce sunt la partid sub președinția dlui Dinu Brătianu, e următoarea:

Ultima înfățișare a proiectului de lege, care mai poate suferi încă schimbări în discuțiile continue ce sunt la partid sub președinția dlui Dinu Brătianu, e următoarea:

Ultima înfățișare a proiectului de lege, care mai poate suferi încă schimbări în discuțiile continue ce sunt la partid sub președinția dlui Dinu Brătianu, e următoarea:

Ultima înfățișare a proiectului de lege, care mai poate suferi încă schimbări în discuțiile continue ce sunt la partid sub președinția dlui Dinu Brătianu, e următoarea:

Ultima înfățișare a proiectului de lege, care mai poate suferi încă schimbări în discuțiile continue ce sunt la partid sub președinția dlui Dinu Brătianu, e următoarea:

Ultima înfățișare a proiectului de lege, care mai poate suferi încă schimbări în discuțiile continue ce sunt la partid sub președinția dlui Dinu Brătianu, e următoarea:

Ultima înfățișare a proiectului de lege, care mai poate suferi încă schimbări în discuțiile continue ce sunt la partid sub președinția dlui Dinu Brătianu, e următoarea:

Ultima înfățișare a proiectului de lege, care mai poate suferi încă schimbări în discuțiile continue ce sunt la partid sub președinția dlui Dinu Brătianu, e următoarea:

Ultima înfățișare a proiectului de lege, care mai poate suferi încă schimbări în discuțiile continue ce sunt la partid sub președinția dlui Dinu Brătianu, e următoarea:

Ultima înfățișare a proiectului de lege, care mai poate suferi încă schimbări în discuțiile continue ce sunt la partid sub președinția dlui Dinu Brătianu, e următoarea:

după care creditorul urmează să execute pe debitor, după dreptul comun.

Datoriile urbane

În ce privește datoriile urbane, reducerea creanțelor va fi de 25 la sută pentru creanțele hipotecare, restul urmând a fi plătit în termen de 10 ani cu o dobândă de 6 la sută pe an.

Finanțarea conversiunii

Proiectul mai prevede, că pentru acoperirea pagubelor ce se vor provoca Băncii Naționale și celorlalte bănci, din cauza devalorizării portofoliului lor agricol, Statul să înscrie anual, timp de 15 ani, o sumă de 400 milioane lei, care să fie întrebuințată la acoperirea acestor pagube.

Informațiuni

ABONAMENTE:

Lei 500 pe an, 275 pe 6 luni, 150 pe 3 luni.

Pentru bănci, cafenele, industrii, toate instituțiile particulare și administrațiile publice: lei 1000 anual, 600 pe 6 luni, 300 pe 3 luni, în străinătate: 2000 lei anual.

Pentru hrănirea albinelor, care în anul acesta au suferit mult din cauza frigului, ministerul de agricultură a intervenit pe lângă cel de finanțe ca să aprobe aplicatorilor din țară 6 vagoane de zahăr brut cu preț redus.

Toate școlile primare și secundare din țară vor lua vacanță de Paști, Sâmbătă 31 Martie, până Luni 16 Aprilie.

Luni, 20 Martie a. c., se va ține în orașul Mediaș târgul pentru animale de prăsilă din rasa Simmental.

În țară se vor ține următoarele noi târguri de vite: la Caraș în ziua de 19 Martie, la Bata (Severin) la 2 Aprilie, la Cil (Arad) se va ține târg Luni după sfântu Nicolae și se schimbă târgul dela 24 Aprilie pentru Luni după Duminica Florilor.

Studentii din Budapesta revoltați contra evreilor

Studentii dela universitățile din Ungaria nemulțumiți de atitudinea celor evrei, în mai multe rânduri au manifestat contra lor dând loc chiar la grave incidente cum a fost nu de mult la Debrețin.

Ieri la școala politehnică a avut loc din nou un incident cu care ocazie studenții evrei au fost crunt bătuți și aruncați în stradă.

Cetiți „ECOUL“

Tipografia Lovrov & Co. Arad